



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	3831	16/10/2020

OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE DELLA PIAZZA LINO ZILLER A BOLZANO. LAVORI DI RIFINITURA E MANUTENZIONE.

CUP: I57B18000040004

CIG: ZCB2E72FD9

AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA MAED BAU SRL CON CONTESTUALE RIAPPROVAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO DI PROGETTO E IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 23.194,10 (IVA 22% ESCLUSA).

NEUGESTALTUNG DES LINO-ZILLER-PLATZES IN BOZEN. FERTIGSTELLUNGS- UND WARTUNGSARBEITEN

CUP: I57B18000040004

CIG: ZCB2E72FD9

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE FIRMA MAED BAU GMBH MIT GLEICHZEITIGER NEUGENEHMIGUNG DES PROJEKTSFINANZRAHMENS UND VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 23.194,10 (22% MWST.).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "<i>BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "<i>HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali,</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im</p>

viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.
Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;	Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.
Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;	Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.
Visti: la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";	Gesehen: das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);	das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";	das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;	die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo	das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 –

Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"; Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Con delibera della Giunta comunale n. 508 del 03.09.2018 è stato approvato il progetto esecutivo relativo ai lavori di riqualificazione di piazza Lino Ziller, è stata impegnata la spesa di Euro 230.000,00 (IVA 10% inclusa) e sono state approvate le modalità di gara; Mit Stadtratsbeschluss Nr. 508 vom 03.09.2018 wurden das Ausführungsprojekt für die Neugestaltungsarbeiten des Lino-Ziller-Platzes, die Ausgabeverpflichtung von Euro 230.000,00 (10% MwSt. inbegriffen) und die Art der Vergabe der Arbeiten genehmigt

visto che con determinazione dirigenziale nr. 9953 del 09.10.2018 è stata affidata la realizzazione delle opere edili alla ditta MAED BAU SRL di Laives per un importo complessivo di Euro 16.095,25 (IVA al 10% esclusa); Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 9953 vom 09.10.2018 wurden die Bauarbeiten der Firma ditta MAED BAU GMBH für den Betrag von Euro 16.095,25 (10% MwSt. ausgeschlossen) vergeben.

visto che con determinazione dirigenziale nr. 11158 del 08.11.2018 è stato affidato all'impresa FABBROMECCANICA SAS la realizzazione delle opere in metallo per un importo complessivo di Euro 31.581,49 (IVA al 10% esclusa); Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 11158 vom 08.11.2018 wurde die Realisierung der Metallgewerke der Firma FABBROMECCANICA KG über den Betrag von 31.581,49 (10% MwSt. ausgeschlossen) vergeben.

visto che con determinazione dirigenziale nr. 3625 del 02.04.2019 è stata affidata all'impresa ROTTENSTEINER SRL la realizzazione delle opere relative al verde e all'arredo urbano per un importo complessivo di Euro 118.158,65 (IVA al 10% esclusa); Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3625 vom 02.04.2019 wurde die Realisierung der Grünanlagen der Firma ROTTENSTEINER GMBH über einen Gesamtbetrag von Euro 118.158,65 (10% MwSt. ausgeschlossen) vergeben.

visto che con determinazione dirigenziale nr. 2796 del 28.07.2020 veniva rideterminato il quadro economico di progetto come da tabella seguente: Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2796 vom 28.07.2020 wurde den wirtschaftlichen Projektrahmen, wie folgt geändert:

A) Lavori

A1) Opere in metallo OS18-A	€	30.600,00
Oneri per la sicurezza	€	981,49
Totale lotto 1	€	31.581,49
A2) Verde e arredo urbano OS24	€	110.553,00

Oneri per la sicurezza	€	3.149,11
Totale lotto 2	€	113.702,11
A3) Opere edili OG1	€	22.698,28
Oneri per la sicurezza	€	1.269,89
Totale lotto 3	€	23.968,17
Totale A	€	169.251,77

A) Arbeiten

A1) Metallgewerke OS18-A	
Sicherheitskosten	
Gesamtbetrag Los 1	
A2) Öffentliche Grünanlagen und dazugehörige städtebauliche Einrichtungen OS24	
Sicherheitskosten	
Gesamtbetrag Los 2	
A3) Bauarbeiten OG1	
Sicherheitskosten	
Gesamtbetrag Los 3	
Summe A	

B) Somme a disposizione

B1) IVA 10% su A	€	16.925,18
B2) Spese tecniche (compr. contributi 4% e IVA 22%)	€	6.914,96
B3) Imprevisti (compr. IVA)	€	19.639,89
Totale B	€	43.480,03

B) Zur Verfügung stehenden Betrag

B1) 10% MwSt für A
B2) Technische Spesen (inkl. 4% Beiträge und 22% MwSt.)
B3) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)

Summe B

C) Ribasso lotto 2 € 17.268,20

C) Abschlag Los 2

importo totale A+B+C € 230.000,00

Gesamtbetrag A+B+C

Premesso che, a distanza di alcuni mesi dalla conclusione degli appalti principali, si è reso necessario provvedere all'affidamento di alcuni lavori di rifinitura e piccole manutenzioni nell'area della piazza oggetto di intervento;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico MAED BAU SRL di Laives, in quanto ditta che conosce le specificità della piazza ed è qualificata a svolgere gli interventi in oggetto;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditoadige.it (prot. n. 051687/2020 del portale www.banditoadige.it);

Visto il preventivo di spesa di data 07.10.2020 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 23.194,10.- oltre IVA, di cui Euro 2.746,26.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, in quanto viene applicato un ribasso sui prezzi da elenco prezzi provinciale

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 07.10.2020 für eine Gesamtausgabe von Euro 23.194,10.- MwSt. ausgenommen, davon Euro 42.746,26.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, da die Firma einen Preisabschlag auf Preise aus dem Landespreisverzeichnis angewandt hat,

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Einkäufe vorgesehen,

La Responsabile del Servizio Tecnico Ambientale in qualità di RUP dichiara, con il parere positivo al presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der positiven Stellungnahme zu der vorliegenden Verfügung erklärt die Verantwortliche des Technischen Umweldienstes als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

DETERMINA:

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- di affidare i lavori di lavori di rifinitura e piccole manutenzioni in piazza Lino Ziller, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta MAED BAU SRL di Laives per l'importo di Euro 23.194,10 (IVA 22% esclusa), ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;
- di quantificare in euro 28.296,80 (IVA. 22% compresa) l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare il nuovo quadro economico di
- einige Nacharbeiten und kleinere Instandhaltungsarbeiten des Lino-Ziller-Platzes, der Firma MAED BAU GMBH aus Leifers für den Betrag von 23.194,10 (22% MwSt. ausgeschlossen) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,,
- den Gesamtwert der Arbeiten mit € 28.296,80 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten,
- der neue Projektsfinanzrahmen zu

progetto:

genehmigen:

A) Lavori

A1) Opere in metallo OS18-A	€	30.600,00
Oneri per la sicurezza	€	981,49
Totale lotto 1	€	31.581,49
A2) Verde e arredo urbano OS24	€	110.553,00

Oneri per la sicurezza	€	3.149,11
Totale lotto 2	€	113.702,11
A3) Opere edili OG1	€	22.698,28
Oneri per la sicurezza	€	1.269,89
Totale lotto 3	€	23.968,17
Totale A	€	169.251,77

B) Somme a disposizione

B1) IVA 10% su A	€	16.925,18
B2) Spese tecniche (compr. contributi 4% e IVA 22%)	€	6.914,96
B3) Imprevisti (compr. IVA)	€	28.296,80
Totale B	€	52.136,94

C) Ribasso lotto 2	€	8.611,29
---------------------------	----------	-----------------

importo totale A+B+C € 230.000,00

A) Arbeiten

A1) Metallgewerke OS18-A		Sicherheitskosten
Gesamtbetrag Los 1		
A2) Öffentliche Grünanlagen und dazugehörige städtebauliche Einrichtungen OS24		Sicherheitskosten
Gesamtbetrag Los 2		
A3) Bauarbeiten OG1		Sicherheitskosten
Gesamtbetrag Los 3		
Summe A		

B) Zur Verfügung stehenden Betrag

B1) 10% MwSt für A
B2) Technische Spesen (inkl. 4% Beiträge und 22% MwSt.)
B3) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)

Summe B

C) Abschlag Los 2

Gesamtbetrag A+B+C

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per *relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Auftrags Schreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweltdienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,

per la disciplina dei Contratti”;

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
 - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, i lavori avverranno entro il 31.12.2020 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2020;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 28.296,80 (IVA 22% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile, alla voce imprevisti del quadro economico di progetto;
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Arbeiten innerhalb von 31.12.2020 erfolgen und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2020 fällig ist;
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von Euro 28.296,80 (inkl. 22% MwSt.), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, als Unvorgesehenes des Projektsfinanzrahmens,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	4556	09022.02.010900030	Riqualificazione di piazze cittadine	13.559,11
2020	U	4556	09022.02.010900030	Riqualificazione di piazze cittadine	14.737,69

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

472ebe676ddd6c473c3df500e20e204c76639c054d19c9e6d366712d54206f73 - 5187806 - det_testo_proposta_08-10-2020_09-05-54.doc
 03abb6b9da675d84dcd6664ab3abd891121468f6dbf903c8e2059dd9a79b8590 - 5187807 - det_Verbale_08-10-2020_09-06-37.doc
 e80a86d5b99a372fc8bee4bc674fb4fbc6bf45bfb915471ccb70590bf423e719 - 5187819 - ac_var.doc
 d6d74467770996fa06c732e78084a2ba1ecbe356d157d8def15ea426ca7baeb9 - 5187820 - OffEcon_9539_1_07102020112621 (1)-signed.pdf
 c2be7f7c6d6d73dab5f33db3f24c392a83643f474a0c754ff13c4d37fd79e8cd - 5189826 - Allegato contabile piazza Lino Ziller.pdf